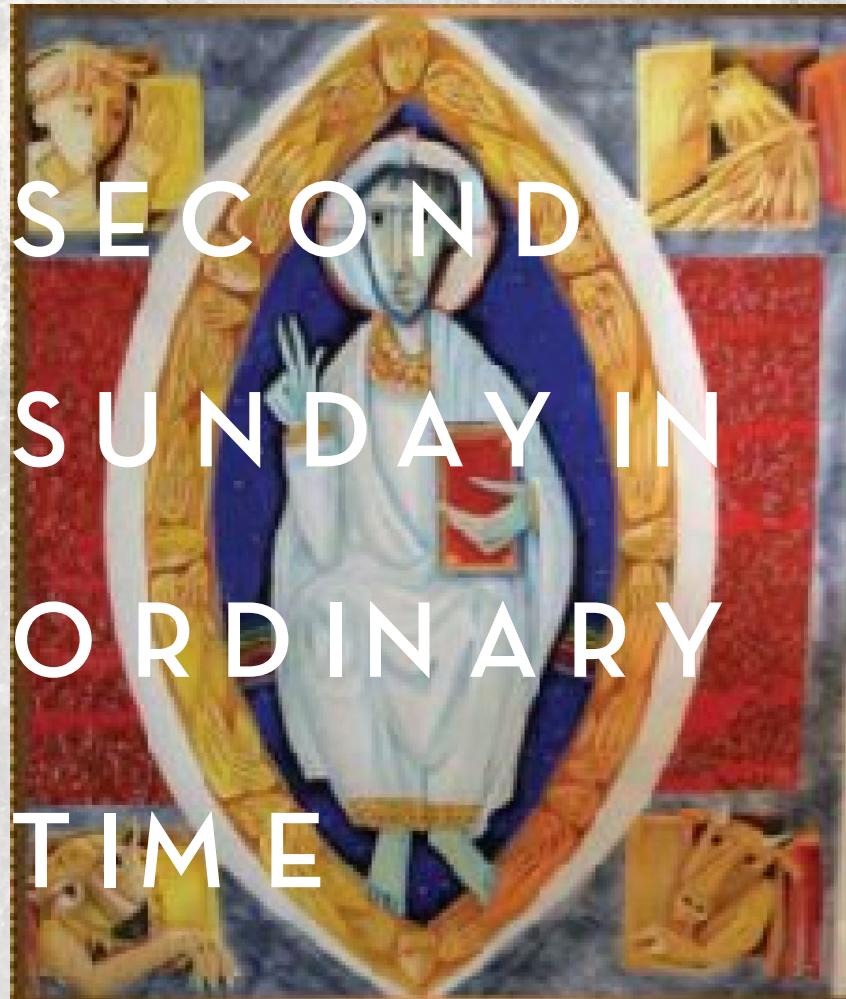


CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

JANUARY 19, 2020



SECOND
SUNDAY IN
ORDINARY
TIME

GENEROSITY OF SPIRIT
GENEROVIDAD DE ESPIRITU
TINH THẦN CAO THƯỢNG

1 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

3 | SPANISH VERSION
ANNOUNCEMENTS

5 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

7 | CELEBRATIONS
& CALENDAR

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840
TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column

GENEROSITY OF SPIRIT

It is not easy handing things over to others. If we have ownership of something or have found meaning through a special role in an organization, it is hard to let somebody else take over. It is difficult to let go of overseeing a task of importance to us or relinquishing control over a favorite project.

John the Baptist is a perfect example of the opposite of needing to be in charge. His whole life was dedicated to preparing the way for Jesus. In the Gospel, John makes the generous declaration that he is not in charge when he says, "After me is to come a man who ranks ahead of me" (John 1:29-34). With a generous spirit, John handed over his prominent place among the people as the prophet calling for repentance. His generosity of spirit opened the way for Jesus to arrive on the scene and capture the hearts and souls of the people.

Conflict and division among people are often the result of refusing to disclose knowledge or reluctance to let others be in charge. In the workplace, we might have the expertise in getting something done well but we will not share it, fearing that we will be outdone by somebody else. At times, withholding important information is used as a weapon to keep us in control. Knowledge really is power.

Generosity of spirit is the key to successful transitions from generation to generation. It is the generous spirit of the older, more experienced folks to allow the younger, less experienced ones to move into new roles and responsibilities that keep groups and families thriving. Succession planning is not just a fancy term. It is a necessity that only truly happens with generosity of spirit. Building peace in the world requires a generosity of spirit that inspires leaders in governments to relinquish status in order to let the wisdom of the people emerge in the form of new roles and responsibilities.

The ultimate generosity of spirit is manifested by God who says through the prophet Isaiah, "It is too little for you to be my servant...I will make you a light to the nations" (Isaiah 49:5-6). From humble servant to light of the nations. It is amazing what generosity of spirit can accomplish.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

<u>Sunday Collection</u>	<u>Food Service</u>
1/5/20 \$ 37,982.66	\$ 3,700
1/6/19 \$ 36,579.95	N/A

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

ACTIVE PARENTING CLASSES (NO COST):

Christ Cathedral Vietnamese Faith Formation for Children Program will be hosting two Active Parenting courses (1 in Vietnamese and 1 in English). Classes will be presented by an Olive Crest's professional parenting educator. Course 1 (Vietnamese): January 16–February 20, 2020 on Thursdays from 6:00pm – 8:00pm in the Small Gallery. Course 2 (English): February 27 – April 2, 2020 on Thursdays from 6:00pm – 8:00pm in the Small Gallery. A certificate will be provided upon completion of all six sessions. Space is limited. Please call the church office (714) 971-2141, ext 5509 or the parenting educator at (714) 361-4374.

COPLES DATE NIGHT WITH THE LORD

In celebration of World Marriage Day, couples of all ages - whether dating, engaged or married - are invited to attend a date night at Christ Cathedral on Saturday, February 8. Married couples will have an opportunity to renew their vows and receive a special blessing during Mass. Following Mass, all couples are invited to hear an inspiring talk by Fr Christopher Smith, enjoy intimate sharing and prayer by candlelight then dinner and dancing to a live band – the Three Amigos. For those attending with little ones three years old and older, we will be offering a free movie, pizza and popcorn. The evening is \$50 per couple. Make your reservation through the parish office by visiting during regular business hours, calling 714.971.2141 or emailing amailhc@christcathedralparish.org.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY OPEN HOUSE

Christ Cathedral Academy, grades preschool through eighth grade, is having an open house Sunday, February 2, 2020, from 11:00 am – 1:00. All are invited to tour the school and learn more about the programs offered.



MASS FOR THE PROTECTION OF UNBORN CHILDREN

In observance of the Supreme Court Decision Roe v. Wade, that legalized abortion, Bishop Vann invites the Catholic community to observe January 22, 2020, as a day of reparation. Catholics are encouraged to practice fasting, abstinence, and prayer on that day. Bishop Vann invites our Catholic community and all people of good will to join together in prayer for an end to abortion, healing for those involved in abortion, and an increased respect for all human life at the Mass for the Protection of Unborn Children on Wednesday, January 22, 2020. The Mass will begin at 7 p.m. inside our newly dedicated Cathedral.

WORLD DAY OF THE SICK MASS

You are invited to the 2020 World Day of the Sick Mass and ceremonies in honor of our Lady of Lourdes here at Christ Cathedral on Saturday, February 8, 2020, beginning at 10:00 am. Most Rev Timothy Freyer will be the principal celebrant. Ceremonies will include anointing the sick, laying on of hands, blessing of caregivers' hands and blessing with Lourdes water. All are welcome.

CATHOLIC FAMILY HOCKEY NIGHT AT THE HONDA CENTER



Don't miss this night of family fun! Join Catholics across the diocese and parishioners of Christ Cathedral Friday, February 21, to watch the Anaheim Ducks take on the Colorado Avalanche at the Honda Center. The first 1,000 tickets purchased through the www.AnahiemDucks.com/CatholicNight website will include a limited edition Anaheim Ducks Catholic Night hat, the opportunity to test your skills in an exclusive Slap Shot Experience after the game and a family photo with the Zamboni and Wild Wing. More information can be found on their website.



Mensaje de Nuestro Rector GENEROVIDAD DE ESPIRITU

No es fácil pasar cosas a los demás. Si tenemos los derechos de propietario sobre algo o hemos encontrado un significado a través de un puesto especial en una organización, es difícil dejar que alguien más asuma el control. Es difícil dejar de supervisar un trabajo de importancia para nosotros o alejarnos del control sobre un proyecto favorito.

Juan el Bautista es un ejemplo perfecto de lo contrario de la necesidad de estar en control. Toda su vida se dedicó a preparar el camino para Jesús. En el Evangelio, Juan hace la declaración generosa que él no es responsable cuando dice: "después de mí está por venir el hombre quien está por delante de mí" (Juan 1:29-34). Con un espíritu generoso, Juan entregó su prominente lugar entre las personas como el Profeta pidiendo arrepentimiento. Su generosidad de espíritu abrió el camino a Jesús para que llegara a la escena y capturara los corazones y las almas de las personas.

Conflicto y división entre las personas a menudo es el resultado de negarse a compartir conocimientos o el renunciar a dejar otros que estén a cargos. En nuestro lugar de trabajo, tengamos la experiencia de poder hacer algo bien hecho, pero no la compartimos, por temor a que pueda ser hecho mejor por alguien más. A veces la retención de información importante se utiliza como un arma para mantenernos en control. Realmente el conocimiento es poder.

Generosidad de espíritu es la clave del éxito de las transacciones de generación en generación. Es el espíritu generoso de la gente más grande en edad, con más experiencia que permite que los más jóvenes, con menos experiencia se muevan a puestos nuevos y nuevas responsabilidades que permiten que los grupos y las familias prosperen. Planificación de la sucesión no es sólo un término de lujo. Es una necesidad que sólo sucede con generosidad de espíritu. Construcción de la paz en el mundo requiere una generosidad de espíritu que inspira a los líderes en los gobiernos a renunciar a un estado para permitir que las sabidurías de los pueblos emergen en forma de nuevos puestos y responsabilidades.

El gran gesto de generosidad de espíritu se manifiesta por Dios que nos dice por medio del profeta Isaías, "es demasiado poco para que seas mi siervo... Voy a hacerte como una luz a las Naciones" (Isaías 49:5-6). De ser un humilde servidor a ser la luz de las naciones. Es increíble lo qué generosidad de espíritu puede lograr.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

BODAS COMUNITARIAS



Se les invita cordialmente a las siguientes bodas comunitarias que serán el sábado, 7 de marzo, 2020. El cupo es limitado, favor de inscribirse lo más pronto posible. Estas bodas son para las parejas que solo están casadas por la ley civil o que viven en unión libre y necesitan recibir el sacramento del matrimonio. Favor de comunicarse a la oficina parroquial lo más pronto posible para obtener más información y hacer una cita con el Padre Mario o el Diacono Cruz Pleitez al (714) 971-2141.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

CLASES DE CRIANZA PARA PADRES ACTIVOS (SIN COSTO):

El Programa de Formación de Fe Vietnamita de la Catedral de Cristo organizará 2 cursos de Crianza Activa (1 en vietnamita y 1 en inglés). Las clases serán presentadas por el Educador Profesional de Crianza de Olive Crest. Curso 1 (en vietnamita): 16 de enero – 20 de febrero de 2020 los jueves de 6:00pm – 8:00pm en la SMALL GALLERY. Curso 2 (en inglés): 27 de febrero – 2 de abril de 2020 los jueves de 6:00pm – 8:00pm en la SMALL GALLERY. Se proporcionará un certificado al terminar las 6 sesiones. El espacio es limitado. Llame a la oficina de (714) 971-2141 Ext 5509 o al educador de crianza (714) 361-4374.

NOCHE DE CITA DE PAREJAS CON EL SEÑOR

Para celebrar el Día Mundial del Matrimonio, se invita a parejas de todas las edades, ya sean novios, comprometidos o casados, a asistir a una cita nocturna en la Catedral de Cristo el sábado 8 de febrero. Las parejas casadas tendrán la oportunidad de renovar sus votos y recibir una bendición especial durante la Misa. Después de la Misa, todas las parejas están invitadas a escuchar una charla inspiradora del Padre Christopher Smith, disfrutar del intercambio íntimo y la oración bajo la luz de las velas, luego cenar y bailar con una banda en vivo: los Tres Amigos. Para aquellos que asistan con pequeños deben tener tres años o más, les ofreceremos una película gratis, pizza y palomitas de maíz. La noche es de \$50 por pareja. Haga su reservación en la oficina parroquial durante los horarios regulares, o llamando al 714.971.2141 o enviando un correo electrónico a amailhc@christcathedralparish.org.

CASA ABIERTA (OPEN HOUSE) DE LA ACADEMIA CHRIST CATHEDRAL

La Academia de la Catedral de Cristo, de primaria hasta el octavo grado, tendrá casa abierta el domingo, 2 de febrero de 2020, de 11:00 am a 1:00 pm. Todos están invitados a recorrer la escuela y aprender más sobre los programas ofrecidos.



MISA PARA LA PROTECCIÓN DE LOS NIÑOS NO NACIDOS

En cumplimiento de la decisión de la Corte Suprema Roe c. Wade, que legalizó el aborto, el Obispo Vann invita a la comunidad católica a observar el 22 de enero de 2020, como un día de reparación. Se anima a los católicos a practicar el ayuno, la abstinencia y la oración ese día. El Obispo Vann invita a nuestra comunidad católica y a todas las personas de buena voluntad a unirse en oración por el fin del aborto, la sanación para los que participan en el aborto y un mayor respeto por toda la vida humana en la Misa para la Protección de los Niños No Nacidos el miércoles, 22 de enero de 2020. La Misa comenzará a las 7 p.m. dentro de nuestra recién dedicada Catedral.

MISA MUNDIAL DE LOS ENFERMOS

Estás invitado a la Misa Mundial de los Enfermos 2020 y a las ceremonias en honor a Nuestra Señora de Lourdes aquí en la Catedral de Cristo el sábado, 8 de febrero de 2020, comenzando a las 10:00 am. El Obispo Timothy Freyer será el principal celebrante. Las ceremonias incluirán la unción de los enfermos, imposición de manos, bendición de las manos de los cuidadores y bendición con agua de Lourdes. Todos son bienvenidos.

NOCHE FAMILIAR CATÓLICA DE HOCKEY EN EL HONDA CENTER



¡No te pierdas esta noche de diversión familiar! Únete a los católicos de toda la diócesis y feligreses de la Catedral de Cristo el viernes 21 de febrero, para ver a los Anaheim Ducks contra la Avalanche de Colorado en el Honda Center. Los primeros 1000 boletos comprados a través del sitio web

www.AnahiemDucks.com/CatholicNight incluirán un sombrero de edición limitada de los Anaheim Ducks Noche Católica, la oportunidad de poner a prueba tus habilidades en una exclusiva experiencia Slap Shot después del juego y una foto familiar con el Zamboni y con Wild Wing. Para más información, visite su sitio web.



Bài viết của Linh mục Viện Trưởng

TINH THẦN CAO THƯỢNG

Chẳng dễ cho ai sự gì. Nếu đã có trong tay điều gì hoặc thấy mình đang giữ một vai trò đặc biệt trong một tổ chức, chúng ta khó lòng chuyển nó sang tay người khác. Chúng ta khó mà nhường lại cương vị được đảm trách một phận sự quan trọng hoặc từ bỏ việc điều hành một dự án ngon lành.

Gioan Tẩy giả là mẫu gương hoàn hảo đối lập với tham vọng làm lãnh đạo. Ngài dành trọn đời mình dọn đường cho Chúa Giêsu. Trong Tin Mừng, Gioan thẳng thắn tuyên bố mình không phải là người giữ trọng trách: "Có một người đang đến sau tôi, nhưng trối vượt hơn tôi" (Gioan 1:29-34). Với tinh thần cao thượng, Gioan nhường vị trí trối vượt của mình giữa mọi người như một tiên tri kêu gọi ăn năn thống hối. Tinh thần cao thượng của ngài đã mở đường cho Chúa Giêsu xuất hiện và thu phục mọi trái tim và tâm hồn con người.

Sự xung đột và chia rẽ giữa mọi người thường là hậu quả của việc không nhìn nhận hoặc miễn cưỡng để người khác nắm giữ trọng trách. Ở sở làm, chúng ta có thể đủ kinh nghiệm để đưa công việc đạt kết quả mỹ mãn, nhưng chúng ta lại không hưởng ứng, vì sợ có người giỏi hơn mình. Có những khi, chúng ta khư khư giấu kín thông tin quan trọng để dùng làm vũ khí cho riêng mình. Bởi có được sự hiểu biết thì thực sự có sức mạnh.

Tinh thần cao thượng là chìa khóa giúp cho việc truyền kinh nghiệm cho các thế hệ sau được thành công. Chính tinh thần cao thượng của thế hệ đi trước, những người giàu kinh nghiệm hơn, giúp thế hệ trẻ, những người ít kinh nghiệm hơn, đạt đến những vai trò và những trách nhiệm mới, nhờ đó các đoàn thể và gia đình được tiến triển. Sắp xếp việc kế nhiệm không chỉ là một cách nói được ưa chuộng. Đây chính là một đòi hỏi, và đòi hỏi này chỉ có thể được đáp ứng khi có tinh thần cao thượng. Việc xây dựng hòa bình trên thế giới đòi phải có tinh thần cao thượng, tinh thần này gợi cho các nhà lãnh đạo chính quyền biết từ bỏ quan điểm của mình để sự khôn ngoan sáng suốt của người dân được xuất hiện trong hình thức những vai trò và trách nhiệm mới.

Tinh thần cao thượng tốt cùng được thể hiện nơi Thiên Chúa, Đấng đã nói qua tiên tri Isaia: "Việc ngươi làm tôi tớ của Ta thì quá bé nhỏ... Ta sẽ đặt ngươi làm ánh sáng muôn dân" (Isaia 49:5-6). Từ người tôi tớ thấp hèn đến ánh sáng muôn dân. Thật đáng kinh ngạc biết bao, những gì tinh thần cao thượng có thể làm được.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

Mừng Kỷ niệm Ngày Hôn Nhân Thế Giới, kính mời quý ông bà, anh chị em ở mọi lứa tuổi từ mới đính hôn đến thành hôn đã nhiều năm đến tham dự buổi "Date Night with The Lord" vào Thứ Bảy ngày 8 tháng 2. Các đôi vợ chồng sẽ có cơ hội lập lại lời giao ước ban đầu và nhận ơn lành của Thiên Chúa trong Thánh Lễ. Sau Thánh Lễ, quý vị sẽ được thưởng thức buổi cơm tối và nghe thuyết giảng bằng tiếng Mỹ. Các đôi vợ chồng sẽ có thời gian để chia sẻ với nhau và cầu nguyện với Chúa. Những đôi vợ chồng có con nhỏ từ 3 tuổi trở lên, các cháu sẽ được xem phim, ăn Pizza và bắp rang trong lúc ba mẹ tham dự buổi này. Buổi tối đặc biệt này chỉ có \$50.00. Xin gọi điện thoại cho văn phòng nhà xứ (714) 971-2141 hoặc email Sr. Annuncia AMailHLC@Christcathedralparish.org

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CHƯƠNG TRÌNH NUÔI DẠY CON CHỦ ĐỘNG (MIỄN PHÍ):

Chương Trình Giáo Lý Song Ngữ sẽ tổ chức 2 khóa học Nuôi Dạy Con Chủ Động (Active Parenting) bằng tiếng Việt và tiếng Mỹ. Khóa học được hướng dẫn bởi một chuyên gia giáo dục của Olive Crest. Khóa 1 (tiếng Việt Nam): Các Thứ Năm từ 16/ 1/ 2020 đến 20/ 2/ 2020, Thời Gian: 6:00 – 8:00 tối tại SMALL GALLERY. Khóa 2 (tiếng Mỹ): Các Thứ Năm từ 27/ 2/ 2020 đến 2/ 4/ 2020 Thời Gian: 6:00 – 8:00 tối tại SMALL GALLERY. Quý Phụ Huynh sẽ nhận được chứng chỉ sau khi hoàn tất 6 buổi học hỏi. Vì số người tham dự có giới hạn, xin gọi điện thoại đến Văn Phòng Nhà Xứ để ghi danh (714) 971-2141 Ext 5509 hoặc gọi Cô Phương (714) 361-4374.

TRƯỜNG HỌC NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ MỞ CỬA VÀO THĂM TỰ DO - OPEN HOUSE

Trường Nhà Thờ Chính Tòa Chúa Kitô, các lớp từ mẫu giáo đến lớp tám, sẽ có open house vào Chúa Nhật ngày 2 tháng Hai, 2020 từ 11:00 am đến 1:00PM. Mời tất cả quý vị vào thăm trường và biết thêm về các chương trình học hiện hành.



THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN CHO VIỆC BẢO VỆ THAI NHI

Trong khi phải tuân theo Phán quyết của Tối Cao Pháp Viện trong án lệ Roe kiện Wade, hợp pháp hóa việc phá thai, Đức Cha Vann mời cộng đoàn tín hữu Công Giáo tham dự ngày phật tạ 22 tháng Giêng, 2020. Mong tất cả tín hữu Công Giáo ăn chay, hâm minh, và cầu nguyện vào ngày này. Đức Cha Vann mời cộng đoàn tín hữu Công Giáo và tất cả những ai thành tâm thiện chí cùng cầu nguyện cho việc chấm dứt phá thai, đền tạ cho những ai liên quan đến việc phá thai, và cầu nguyện cho mọi người ngày càng tôn trọng sự sống con người hơn, trong Thánh lễ Cầu Nguyện cho việc Bảo Vệ Thai Nhi vào **Thứ Tư ngày 22 tháng Giêng, 2020**. Thánh Lễ sẽ bắt đầu lúc 7:00PM. tại nhà thờ Chính Tòa mới được Thánh Hiển.

THÁNH LỄ NGÀY THẾ GIỚI BỆNH NHÂN

Kính mời cộng đoàn tham dự Ngày Thế Giới Bệnh Nhân năm 2020. Thánh Lễ kính Đức Mẹ Lộ Đức tại Nhà thờ chính tòa Chúa Kitô vào thứ Bảy ngày 8 tháng 2 năm 2020, bắt đầu lúc 10:00 sáng. Đức Cha Timothy Freyer sẽ chủ tế Thánh Lễ. Có Nghi thức súc dầu bệnh nhân, đặt tay cầu nguyện và chúc lành cho những người chăm sóc bệnh nhân và phép lành với nước thánh từ hang đá Đức Mẹ Lộ Đức.

TRẬN ĐẤU KHÚC CÔN CẦU TẠI HONDA CENTER



Các gia đình Công Giáo đừng bỏ lỡ trận thi đấu này! Xin mời tham dự cùng các gia đình Công Giáo trong Giáo Phận và cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Chính tòa vào thứ Sáu ngày 21 tháng Hai, để xem Anaheim Ducks đấu với Colorado Avalanche tại Honda Center. 1,000 vé đầu tiên được bán qua website www.AnaheimDucks.com/CatholicNight bao gồm cả mũ Anaheim Ducks Catholic Night. Đây cũng là dịp quý vị thử tài nghệ đánh banh Slap Shot Experience sau trận đấu và một hình gia đình chụp với biểu tượng Zamboni và Wild Wing. Muốn biết thêm thông tin, xin truy cập trang web của đội.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Ed Cote Louie Solis
Luke Sybert Rachel Caballero
Junior Espinoza Sandy Montano
Bob Lem Rody Tamparong
Anita Gorre Juliane Elizabeth Good
Leticia C. Oscar Gonzalez
Elpidio Ordiano Rosemary Diliberto
Margarita Chavez Luis Allyssa
Rita Reinker Juliana Rodriguez
Maria Martinez Maria Valladares
Joe L. Buskirk Familia Valladares
Hennessey Family Rosa Lopez
Timothy Garcia Juan Miguel Estrada
Mona Pfleider Leo Montano
Charles Pfleider Kevin Montano
Wilma Pfleider Manuel Miranda
Nina Totengco Rachelle Macleod
Karen Pfleider Ramiro Trujillo III
Mucio Sanchez Steward Bernner
Bernadette An Antonio Maciel
Manuel Matt Elliott
Brandon Bingaman Joe
Carol Nuss

MASS INTENTIONS

Mon. Jan. 20 6:30 am NO MASS DUE TO HOLIDAY
8:00 am All Souls †
Tue. Jan. 21 6:30 am All Souls †
8:00 am Martha Camacho Ricciulli †
Wed. Jan. 22 6:30 am All Souls †
8:00 am Sr Mary Carmen Waffy*
Thu. Jan. 23 6:30 am All Souls † & Mary Braunstein †
8:00 am Theresa Bae †
Fri. Jan. 24 6:30 am All Souls †
8:15 am Brian Jerome Peterson †
6:30 pm Petronila Sanchez †
Sat. Jan. 25 8:00 am All Souls †
4:30 pm Jonathan Carlos Pineda & Phyllis Garcia †
Sun. Jan. 26 8:00 am Juan & Vicky Guardado *
9:45 am Prisca Talan Aldea
11:30 am Elvira Arreygue & Leopoldo Sanchez †,
Beatrix Vega †, Jesus Ruvalcaba †, Jesse S. Perez, Jr *, Jacob Silva *,
Israel Silva*, Jacob Cruz*, Jose Luis Cervantes & Family*, Maria Elena
Hernandez Reyes, Juanita Garitany †, Cresencio Orozco †, Victoria
Paz*, Ruben Juanita Lopez & Family*

5:15 pm Annalee Adefuin †
7:00 pm Cornelio Lechuga †

† Deceased * Living

MASS TIMES

DAILY / Ngày Thường / DIARIO

6:30 a.m. & 8:00 a.m. English (*Monday - Thursday*)

6:30 a.m. & 8:15 a.m. English (*Fridays only*)

5:30 p.m. Tiếng Việt

6:30 p.m. English (*First Wednesday of the month*)

6:30 p.m. Español (*Viernes*)

7:00 p.m. Español (*Viernes durante Cuaresma*)

SATURDAY / Thứ Bảy / SÁBADO

8:00 a.m. English

4:30 p.m. English Vigil (except Holy Saturday)

6:15 p.m. Lễ Vọng / Tiếng Việt Ngoại trừ Thứ Bảy Tuần Thánh)

SUNDAY / Chúa Nhật / DOMINGO

English 9:45 a.m., 5:15 p.m.

Tiếng Việt 6:15 a.m., 1:15 p.m., 3:30 p.m.

(Các dịp đặc biệt và các sự kiện: 3:00 p.m. Vào những Chúa Nhật này, Thánh Lễ 3:30 p.m. sẽ được cử hành tại Nguyện đường Arboretum.)

Español 8:00 a.m., 11:30 a.m., 7:00 p.m.

Chinese (L.G.) 10:30 a.m.

RECONCILIATION / Giải Tội / CONFESIONES

Friday - Thứ Sáu - Viernes 7:15 - 8:15 p.m.

Saturday - Thứ Bảy - Sábados 8:30 - 9:30 a.m.

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 7:00 p.m.

Saturday and Sunday: 8:30 a.m. - 5:00 p.m.

WEDDINGS

JANUARY 25, 2020

Javier Segovia & Yesenia Argomaniz

FEBRUARY 1, 2020

Bryan Nguyen & Michelle Vuong

Jorge Luis Mendoza & Daisy Memije

Tran Trong Tin & Anh Thi Ngoc Nguyen

FEBRUARY 8, 2020

Freddy Hernandez & Christine Brito Yvette

Long Kim Bui & Kim Tien Vo



CALENDAR JANUARY 19 - 25, 2020

SUNDAY

Vietnamese Mass

Location: Cathedral
When: 6:15 am, 1:15 pm & 3:30 pm

Spanish Mass

Location: Cathedral
When: 8:00 am, 11:30 am, & 7:00 pm

Chinese Mass

Location: Large Gallery
When: 10:30 am

English Mass

Location: Cathedral
When: 9:45 am & 5:15 pm

Christ Cathedral High School Discipleship

Location: CCA Youth Room
When: 11:00 am

MONDAY

NO 6:30 AM MASS TODAY ONLY

PARISH OFFICE CLOSED ALL DAY IN OBSERVANCE OF MARTIN LUTHER KING JR.

English Daily Mass

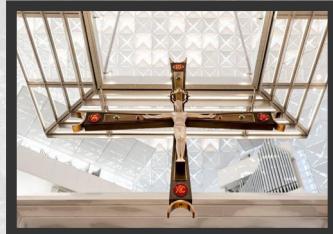
Location: Arboretum
When: 8:00 am

24 Hours of Eucharistic Adoration

Location: Large Gallery C
When: Exposed after the 8 am Mass

Vietnamese Daily Mass

Location: Arboretum
When: 5:30 pm



TUESDAY

English Daily Mass

Location: Arboretum
When: 6:30 am & 8:00 am

Vietnamese Daily Mass

Location: Arboretum
When: 5:30 pm

Morning Star Ministry

Location: CCA Youth Room
When: 6:30 pm

Spanish Divine Mercy

Location: Large Gallery C
When: 7:30 pm

WEDNESDAY

English Daily Mass

Location: Arboretum
When: 6:30 am & 8:00 am

Vietnamese Daily Mass

Location: Arboretum
When: 5:30 pm

Rosary of Our Lady of Perpetual Help

Location: Small Gallery
When: 6:30 pm

Bishop Barron's Eucharist

Location: Pastoral Center, 4th floor
When: 6:30 – 8:30 pm

Jesús Pan de Vida

(Spanish Charismatic Gp. Child Care Available)
Location: Large Gallery
When: 7:30 – 9:00 pm

Mass for the Protection of Unborn Children

Location: Cathedral
When: 7:00 pm

THURSDAY

English Daily Mass

Location: Arboretum
When: 6:30 am & 8:00 am

Christ Cathedral Community Outreach Program

Location: Building in rear of Arboretum
When: Grocery Distribution at 10:30 am - 12:30 pm and again from 4:30 pm - 6:30 pm.

Vietnamese Daily Mass

Location: Arboretum
When: 5:30 pm

Active Parenting (VN)

Location: Small Gallery
When: 6:00 pm

Teen Angels

Location: CCA Youth Room
When: 6:00 pm - 8:00 pm

FRIDAY

English Daily Mass

Location: Arboretum
When: 6:30 am & 8:15 am

Vietnamese Daily Mass

Location: Arboretum
When: 5:30 pm

Spanish Daily Mass

Location: Large Gallery
When: 6:30 pm

Confessions

Location: Small Gallery
When: 7:15 pm - 8:15 pm

Vietnamese Lunar New Year Mass

Location: Arboretum
When: 7:00 pm

Jovenes Para Cristo

(Spanish Charismatic Gp. Child Care Available)

Location: Large Gallery
When: 7:30 – 9:00 pm

SATURDAY

English Mass

Location: Arboretum
When: 8:00 am

Confessions

Location: Small Gallery
When: 8:30 am – 9:30 am

English Anticipatory Mass

Location: Cathedral
When: 4:30 pm

Vietnamese Anticipatory Mass

Location: Cathedral
When: 6:15 pm
(Ngoại trừ Thứ Bảy Tuần Thánh)

Christ Cathedral Parish Mission Statement

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141

Parochial Vicars:

Rev. Mario Alonso Juarez	7871
Rev. Christopher Tuan Pham	7872
Rev. Quyen Truong	7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)	

Deacons:

Deacon Frank Chavez	(714) 282-3037
Deacon Joseph Khiет Nguyen	
Deacon Cruz Pleitez	

Administrative Services:

Sr. Kit Gray, Mission Integration	(714) 971-2141
Norah Dopudja, Executive Assistant	(714) 282-6008
Gemma Thomsen, Bus. Manager	(714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor	5505
Kelly Pham, Accounting	(714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator	(714) 620-7852

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe

Sr. Theresa Trang Nguyen, LHC	(714) 620-7851
Faith Formation Director	
Dianne Nguyen, (EN) Coordinator	(714) 620-7854
Candy Gonzalez, (SP) Coordinator	(714) 620-7855
Christina Cardona, Secretary	(714) 620-7857
Sr. Annuncia Thu Mai, LHC (VN/EN)	(714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and Youth Ministry

Cole Hauso	(714) 620-7874
Vince Dao	(714) 620-7875
Rosa Lopez, Secretary	(714) 620-7856
Adult Ministry (RCIA)	
Faustino Rubio, (EN)	(714) 620-7858
Minh Pham (VN)	(714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP)	(714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

Dr. John Romeri, Director	(714) 620-7910
Doai Huy Le, Director Vietnamese Music	(714) 620-7914
Cathedral Organist	
David Ball, Cathedral Organist	(714) 620-7915
Quang Nguyen	(714) 725-1696
Coordinator of Youth & Young Adult Music Ministry	
Kiem Dinh, Director of Media Ministry	(714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Administrator	(714) 620-7912

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Kathy McGuire, Senior Administrator	
Ashley Rose Cameron, Site Administrator	

MINISTRY LISTING

Pastoral Council Chairperson	Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com
Finance Council Chairperson	
Josh Nguyen	(714) 425-7160
Festival Chairperson	
Joseph Giese	(714) 204-7616
JOY Ministry (age 55 and older)	
Sr. Kit Gray	(714) 282-6007
Bereavement Ministry	
Fe Tamparong	(714) 813-6401
Luu Anh Tuan	(714) 468-7824
Knights of Columbus / Caballeros de Colón	
Kevin Gleason	kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen	(714) 926-3124
Viet Nam - Tuan Anh Luu	(714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez	(714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann	(714) 457-0758
Viet Nam - Phong Nguyen	(714) 548-6557
Español - Leo Zotea	(714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva	(714) 813-0471
Viet Nam - Vu Ho	(714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez	(714) 797-4116
	(714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón / Hospitalidad (Uñieres)

English - Lorna Villanueva	(714) 978-7556
Viet Nam - Luong Chau	(714) 274-3176
Español - Enrique Mosqueda	(714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva	(714) 978-7556
------------------	----------------

Baptisms

	(714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez	
Viet Nam - Deacon Khiет Nguyen	
Español - Deacon Cruz Pleitez	

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones

Viet Nam - Fr. Christopher Pham	(714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest	(714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Kè Liệt / Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez	(714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen	(714) 548-9189

Respect Life

English - Nancy Shanafelt	(714) 634-4270
Spanish - Maricella Lopez	(714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran	(714) 836-7593
-----------	----------------

Legion of Mary / Legion de María / Hội Legio Mariae

Carmen Rozatti	(714) 636-2487
Minda Aldana	(714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta	(714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuroc Dai Nguyen	(714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez	(714) 227-6020
Viet Nam - Tiffany Bui	(714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva	(714) 978-7556
------------------	----------------

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad	
--------------------------------	--

Esperanza Zamora

	(714) 583-1826
--	----------------

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin	(714) 443-1993
--------------------	----------------

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya	(714) 865-3653
--------------	----------------

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki	(714) 393-8396
-----------------	----------------

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez	(714) 398-4024
----------------	----------------

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales	(714) 483-5607
----------------	----------------

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez	(714) 404-4377
----------------	----------------

Adoración Nocturna

Vicente Valencia	(714) 296-0672
------------------	----------------

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn	
----------------------------------	--

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyên	
------------------------	--

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	
-------------------------	--

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Đặc Sủng	
------------------------	--

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Niết	
------------	--

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khán Tiết	
---------------	--

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông	
----------------	--

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phùng Vũ	
-----------------	--

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên	
--------------	--

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ	
-----------------	--

</